

# EL POPULAR

DIARIO INDEPENDIENTE

DEFENSOR DE LAS CLASES PRODUCTORAS Y CONTRIBUYENTES

AÑO XXV

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

MADRID: Un mes, 1 peseta.—Trimestre, 3 pesetas.  
PROVINCIALES: Trimestre, 4 pesetas; por correspondencia, 4'50 id.  
EXTRANJERO: Trimestre, 7'50 id.  
PORTUGAL: Trimestre, 6 id.  
ULTRAMAR: Trimestre, 15 id.

EL POPULAR no se publica los días festivos. Toda la correspondencia se dirigirá al director de EL POPULAR, calle del Prado, núm. 15, cuarto principal, izquierda.

FUNDADOR: D. Miguel P. García.

DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Santiago Arambilet.

Madrid, miércoles 6 de Diciembre de 1893

## PUNTOS DE SUSCRIPCION

En Madrid, en la Administración, calle del Prado, núm. 15, cuarto principal, izquierda, y en todas las principales librerías. En provincias, los correspondientes librerías. Precios de los anuncios: 25 céntimos de peseta línea a los suscriptores y doble precio a los que no lo sean.—Los comunicados y demás inserciones en el texto del periódico, 1'50 pesetas línea.—En primera plana, 2'50 pesetas línea.—Los anuncios cerrados a precios convencionales.

La mano de periódicos de 25 ejemplares, 75 céntimos.

Núm. 10.617

## SANTO DE HOY

San Nicolás de Bari, obispo de Mira.  
De mañana.—San Ambrosio, obispo y doctor.

## AGONIAS DE LA PRODUCCION

I.

La Cámara de Comercio de Bilbao, entendiendo fundadas las protestas que los industriales españoles han elevado y siguen elevando ante el Gobierno contra el tratado de comercio con Alemania, ha estimado oportuno hacerse cargo de las reclamaciones formuladas, y se ha dirigido a todas las Cámaras de Comercio de la Península para que, unidas en una sola aspiración, se consiga que tan funesto tratado no llegue a ser un hecho.

En el escrito que, al efecto, ha remitido a dichas corporaciones solicitando la cooperación de las mismas, se hacen importantes consideraciones en demostración de la justicia de lo que se reclama, consideraciones que vienen a reforzar las ya expuestas por los industriales.

Hace resaltar la Cámara que el señor Moret, siendo presidente de la Comisión Arancelaria, votó en contra de la cláusula de «nación más favorecida», dato que merece ser tenido en cuenta para juzgar de la seriedad del actual ministro de Estado; que se ha hecho caso omiso de que las Cámaras de Comercio han de ser «necesariamente consultadas» para la celebración de tratados de comercio, y que, al confeccionar el tratado de comercio con Alemania, no se ha tenido presente el real decreto de 31 de Diciembre de 1891 sobre el régimen arancelario actual.

¿Se quiere saber los enormes perjuicios que se causaría a nuestras industrias si el tratado de comercio con Alemania llegara a ponerse en práctica? Pues no hay más que fijarse en los siguientes datos oficiales:

En los nueve años de duración del tratado de comercio con Alemania, esta nación importó a España, directamente y por los puertos de Holanda, 664.500.000 pesetas, mientras que España solamente exportó 178.000.000 de pesetas. El saldo en nuestra contra es, pues, de pesetas 486.500.000, ó sea un promedio anual de 54.000.000 de pesetas.

La sola enumeración de esta cifra es la demostración más elocuente de que nación ha sido la gananciosa con nuestro antiguo tratado con Alemania, y con qué justicia ha merecido las censuras del mismo señor ministro interino de Estado, que, a pesar de esto, no ha tenido reparo en estampar su firma en el nuevo proyecto, en el cual no nos hace el imperio alemán ninguna concesión que sea inferior a su tarifa convencional, ó séase la segunda nuestra.

Lo que verdaderamente resalta en nuestras exportaciones a Alemania es que lo que más cuesta pertenece a primeras materias, que se llevarán siempre, con tratado ó sin él, devolviéndonoslas en productos manufacturados, quedándose ellos con todas las ventajas de la transformación y desembolsando nosotros diez veces más de lo que hemos recibido.

El imperio alemán nos concede en 77 clases el trato de nación más favorecida; en cambio España le otorga el mismo privilegio en 174 artículos.

Del tratado con Italia nada puede decirse en concreto, porque no se le ha dado la publicidad que al de Alemania; pero si en algo se parece a éste, ó por lo menos al concertado en 2 de Junio de 1884, no es de extrañar que obtengamos resultados idénticos que, según los datos oficiales, en los nueve años de 1883 á 1891 arrojan una importación de pesetas 163.500.000, al paso que nuestras exportaciones se limitaron á 73.000.000 de pesetas, habiendo, por consiguiente, un saldo en contra nuestra de 90.500.000 pesetas, ó sea un promedio de pesetas 10 millones al año.

## Páginas de Africa

### El medio bigote

Cuando se ha tratado de defender la patria, los confinados de Melilla no han sido los últimos en manifestar su patriotismo y ardimiento contra los moros.

Creada en la última guerra la llamada compañía de las Estacadas para guarnecer y defender las que se construían en el campo exterior, hubo época en que el mismo gobernador de la plaza tuvo que pasar lista de la mañana por falta de oficiales, y sucedió lo que sigue.

«A la lista faltó uno de los confinados, y preguntando la causa el gobernador, se le comunicó la noticia de que había quedado cadáver en el campo moro la noche anterior, al regresar de una de las excursiones que hacían para sorprender á los moros en sus ataques, presentándole en cambio del cadáver del cristiano las cabezas de cuatro moros.

Pero no se satisfizo con esto, y desenvainando la espada y mandando ¡firmes! apartó de las filas á su ordenanza, y rasgando una hoja de su carta, escribió en ella una orden para el ayudante del penal y se la entregó, dándole quince minutos para traer la contestación.

No se hizo esperar, y poniéndose delante de la partida de las Estacadas, dijo á sus individuos:

—A los cobardes se los afeita medio bigote; así, rompan filas, y ahora mismo os afeitarán, dejándoos sólo la mitad del bigote, y así continuáis hasta que vuestros méritos os hagan acreedores á llevar entero el bigote de los hombres.

Ninguno debéis volver vivo dejando un compañero en el campo; sois unos cobardes.

En el mismo momento un ayudante del gobernador llegó con la noticia de que había sido reforzada la guardia del campo, que se habían contado sobre unos 600 hombres procedentes de la kábila de Mazuza que entraban en el cuartel de Santiago, añadiendo que al confinado que en la noche anterior se quedó en el campo le tenían los moros abierto como un bacalao y colgado en lo alto del monte de San Lorenzo un unos pitones altos, especie de horca que habían levantado.

Con esta noticia no hubo remedio; no sirvieron los ruegos del jefe que mandaba la partida; el medio bigote se les afeitó á todos. Pero cuando se retiraba el gobernador con su ayudante y ordenanza se le presentó una comisión de cuatro individuos de la partida solicitando el permiso para traer desde el campo el cadáver de su compañero.

El gobernador les oyó y les dijo: —Si está aquí dentro de dos horas el cadáver de ese desgraciado, os perdonaré, dejándoos crecer lo que os falta de bigote.

—Pues no se vaya V. S., que pronto estará aquí.

En el campo había más de 800 moros alrededor del cadáver; unos le contemplaban sonrientes; otros, los muchachos, le tiraban piedras.

Los moros viejos hablaban con los otros, según el movimiento y acciones que se les veía hacer y que se observaba del vigía de tierra con el magnífico antejo que entonces había.

Los confinados de la partida de la Estacada, además de las armas de reglamento, entonces fácil de chispas con bayoneta, tenían trabucos bocachas de bronce y todas las demás armas blancas que han quitado á los moros.

Aquel día se armaron 50 hombres con los trabucos y bocachas, cargándolas antes de salir con tiro y medio de pólvora y cuatro balas partidas por la mitad, y otros 45 hombres con fusiles cargados también, y calada la bayoneta.

Los moros, que sabían que la partida se componía sólo de cien hombres, al verlos salir al campo á las doce de la mañana muy despacio, el primer movimiento fué de estupor; pero en seguida prepararon las espingardas, y unos avanzaron algunos pasos delante de la Horca, y otros se parapetaron sobre la cresta del ataque, esperando.

El jefe que mandaba la partida mandó á los 50 hombres armados con los trabucos y bocachas que avanzase, pero tres pasos separados unos de otros, y que no hicieran fuego hasta que lo mandase, dejando á retaguardia los 45 que llevaban fusiles con bayoneta. Así lo hicieron, recibiendo á cien pasos de distancia del sitio donde estaba colgado el cadáver una descarga cerrada que hizo caer á siete confinados; entonces mandó hacer fuego el jefe, saliendo de los trabucos 400 medias balas, y al mismo tiempo cargar á la bayoneta, dejando aquel sitio sembrado de cadáveres de los moros, y huyendo los demás.

Cuando á la hora y media se conducía á Melilla el cadáver del confinado colgado y los palos de la horca juntamente con el de otros dos confinados que de la primera descarga habían caído, pues los otros cinco estaban sólo heridos, el gobernador de la plaza salió al encuentro, y les dijo: «Estoy satisfecho, pero cuidado con otra; no volvais ninguno, ó volver todos vivos ó muertos.

No quiero que esos caribes se ceben en los cadáveres de los hombres valientes. Dejaos crecer el otro medio bigote, que lo habéis ganado.

## COMENTARIOS A LA PRENSA

Las gentes no hablan más que de lo de Melilla, sin comprender lo que allí pasa.

Oigamos á *El Herald*:

«No hay novedad en el campo ni en la plaza: estas son las noticias que llegan de Melilla, y, sin embargo, se mantiene aquí una viva expectación por lo que pueda ocurrir en el desenvolvimiento del problema planteado en Africa, haciéndose una pregunta con rara unanimidad: ¿Van á quedar así las cosas?»

Todo hace creer que van á quedar peor.

Peor que el moro confidente.

Es decir, sin orejas.

Cuando uno no quiere, dos no riñen. Y dice *El Movimiento Católico*:

«Si los moros se empeñan en no combatir, muy difícil es que se combata. Mucha tierra tienen detrás para retirarse.

Algunos periódicos proponen, sin embargo, que se les hostigue, con objeto de que no tengan más remedio que venir á las manos. Y para hostigarlos dicen que no hay que hacer más que una cosa: invadir su campo.»

¿Invadir el Riff? No puede ser. Todavía no tenemos en Melilla más que 30 generales y 25.000 hombres.

Lo que es preciso, según *El Liberal*:

«Si España ha hecho un sacrificio llevando á Melilla 25.000 hombres, preciso es que no resulte estéril y que esas tropas no regresen sin haber dejado completamente á salvo todos nuestros derechos.

Eso pide aquí la opinión y eso mismo pide en Melilla.»

No hay peor sordo que el que no quiere oír.

Y esas peticiones, encuentran, allá en lo alto, oídos completamente sordos.

El enano de la venta.

Eso ha venido á resultar el famoso fuerte Sidi Aguariach.

Habla *El Correo*, ministerial:

«Parece confirmarse que, en efecto, se reducirán bastante las dimensiones del fuerte de Sidi Aguariach.

Se gana tiempo por un lado, y por otro queda protegida aquella parte de nuestro campo.»

Escribe *El Correo Español*:

«Se nos ha hecho creer hasta ahora que en Sidi Aguariach se levantaría una fortaleza. Pero ahora resulta, que ya nos contentaremos con un fortín. La honra de España no vale más. Un nuevo paso en este camino de humillaciones, y bastará para satisfacer nuestra dignidad con edificar cualquier cosa; una conejera, por ejemplo, donde acudan los moros á proveerse de gazapos.»

Todo eso de Melilla va resultando negro... muy negro.

La opinión mira con afán hacia las costas africanas, pero cuanto más mira, menos ve.

Un periódico vespertino, dice hablando de la expectación pública:

«La hay, y grande, por el giro que va tomando lo de Melilla. Todos se escaman y no se habla sino de la intriga urdida para llevar allá al general Martínez Campos y evitar que fuera el general López Domínguez. Hoy tanto ha ganado éste en la opinión como aquél ha perdido.»

Eso es que está en pleno ejercicio la balanza del diablo.

Y cuando sube un platillo, baja el otro.

En el pedir no hay engaño.

Dice un diario de la situación:

«A los Gobiernos debe pedirse una política sabia y generosa; al país, con el concepto de sus responsabilidades, darle idea de los nuevos sacrificios que los presentes empeños representan. Gobierno, país y ejército no deben olvidar que estos sacrificios alcanzan á todos.»

A todos... no.

Debe exceptuarse á los que profesan el sustancioso arte de la política, que consiste en aprovecharse de los sacrificios de los gobiernos, del país y del ejército.



## La cuestión del Riff

### Actitud de las kábilas

El corresponsal de nuestro apreciable colega *El Imparcial* trasmite una conversación que sostuvo con el bajá del campo.

Parece que la autoridad rifeña, á vuelta de muchas protestas de amistad hacia nosotros y de hacer resaltar los esfuerzos que hace el sultán para conseguir que la paz no sea turbada, el bajá vino á confesar que la empresa pacificadora de Muley-Araaf no está todavía terminada como casi se hacía creer en vista de la actitud pacífica que estos días han adoptado los rifeños.

La kábila de Benisicar—dijo el bajá—da todavía bastante que hacer.

No recuerda si fué el jefe del campo moro ó uno de sus dos acompañantes quien, añadió que la kábila de Benisicar estaba poco menos que en estado de abierta rebelión contra la autoridad del sultán.

En cambio la de Mazuza mostraba la mayor lealtad y podía contarse con ella.

—Y las kábilas del interior?

—Tengo noticias de ellas—respondió el bajá—por muchos moros recién llegados. Estos me han dicho que los moros que están al otro lado del río, detrás de las primeras lomas que á derecha é izquierda sirven de avanzada al Gurugú, quieren la guerra con España.

—Y qué precauciones habeis tomado para impedir que esos moros belicosos avancen y nos acometan?

—He dispuesto que moros de rey ocupen los límites del territorio citado y que además se sitúen para impedir el paso en el camino por donde podrían avanzar.

Iguales precauciones he adoptado respecto á los moros de Benisicar.

### Temores de ataque

“Cuando estábamos entretenidos hablando de los asuntos referidos—añade el citado corresponsal—vinieron apresuradamente del campo moro en busca del bajá.

Aunque el hecho nos llamó bastante la atención, no le dimos importancia suponiendo que la llamada del bajá tendría por objeto cuidar de que guardasen el orden y compostura debidos el gran número de moros que habíamos visto pasar por el camino que bordea los límites, á pocos metros de la tienda de campaña de los ingenieros.

Con los moros iban camino de la gran feria de Benisicar muchas mujeres y niños.

Mezclados con los feriantes marchaban muchos rifeños armados.

Una hora escasa habría transcurrido desde la partida del bajá, cuando vimos cruzar apresuradamente la línea fronteriza un capitán de moros de rey que venía en dirección del sitio donde nos encontrábamos.

Como ya no estaba allí el intérprete Sr. Marín, que poco tiempo antes había servido de intermediario entre el bajá y nosotros, creímos que nos quedaríamos sin saber á qué obedecía la precipitada llegada del capitán de moros de rey; pero afortunadamente había cerca una persona que satisfizo nuestra curiosidad.

Después de haber comunicado con los jefes españoles á quienes hizo saber la comisión del capitán, la persona de referencia nos dijo que el jinete moro había venido con objeto de comunicar una grave noticia.

Entonces le acosamos á preguntas.

—La cosa es—nos dijo—que los moros de Benisicar se han declarado en rebelión contra el sultán, y quieren romper el fuego contra nosotros.

### Sobre las armas

En un abrir y cerrar de ojos, todo cambió de aspecto en nuestro campo.

Se reforzaron las guerrillas avanzadas; los soldados é ingenieros que estaban trabajando dejaron las herramientas y tomaron los fusiles; se enviaron avisos á los jefes de las fuerzas protectoras de las obras y todo se dispuso de manera que el anunciado ataque de los de Benisicar fuera inmediata y enérgicamente rechazado.

### Mazuza y Benisicar

Cuando ya todo el mundo creía que de un instante á otro iba á librarse una empeñada acción, llegó á nuestro campo un coronel moro que explicó lo que ocurría, sin incurrir en las exageraciones del capitán.

Según la versión del coronel, los de Benisicar estaban, en efecto, muy sobrecitados. Su irritación contra España era tan grande, y tan vehementes sus deseos de arremeter contra nosotros, que en la feria que se estaba celebrando pretendieron que se acordara la guerra contra nosotros.

Los de Mazuza, menos belicosos, más prudentes ó más conocedores de la imposibilidad de salir adelante en la empresa, dados los grandes recursos acumulados por España en el campo de Melilla, se opusieron resueltamente á la pretensión de los de Benisicar, que tomaron muy á pecho la negativa de aquéllos, con cuyo decidido concurso creían contar.

Tan á mal llevaron los de Benisicar la actitud pacífica de los de Mazuza, y tanto llegaron á agriarse las relaciones entre unos y otros, que al decir del coronel, halláranse á punto de venir á las manos.

Añadió el coronel del campo moro que había creído conveniente avisar lo que ocurría á las autoridades españolas á fin de que éstas estuvieran prevenidas para rechazar cualquier posible y aun probable acometida de los moros de Benisicar.

### Lo que predica el santón

Ya cerca de las dos de la tarde recibió el general otro mensaje del bajá.

Anunciábase éste que el santón había predicado hoy un sermón declarando que Muley-Hassán deseaba conservar á todo trance sus amistosas relaciones con la nación española, y que por consiguiente, todo moro que hiciera fuego contra los españoles se declaraba por este solo acto en abierta rebelión contra el sultán.

El santón formuló otras amenazas terribles é hizo, además, varias consideraciones que, según afirma el bajá, lograron calmar la excitación de los de Benisicar.

Es posible que todo cuanto manifiesta el bajá sea cierto; pero á pesar de esto, conviene estar apercibidos, pues se sabe que los moros de Benisicar han prohibido á los de Mazuza que regresen á su territorio.

### Retirada con precauciones

Los trabajos han continuado activamente en Guariax.

El muro de defensa quedará hoy elevado hasta la altura del pecho.

Esta noche serán recogidas las herramientas que se utilizan en las obras del fuerte.

Al hacerse la retirada, se tomarán las oportunas precauciones por si fuera preciso rechazar algún ataque de los moros contra los soldados españoles.

### Los de la guerra y los de la paz

Por último—sigue diciendo el corresponsal de *El Imparcial*—un ayudante del general que estaba hoy en el sitio del fuerte en construcción, vino á la plaza para manifestar al general en jefe, de parte del coronel de estado mayor Sr. Navarro, que según aviso de los moros apostados en el campo enemigo y en una trinchera próxima á las obras, las kábilas de Mazuza y Benisicar se encontraban en un estado de agitación tan grande, que era casi inminente un choque sangriento entre ellas.

El disgusto que de pronto surgió entre las dos kábilas fué motivado porque la de Benisicar, resuelta á no someterse á la autoridad del bajá, ni á la de Muley Araaf, ni á la del sultán mismo, quiere que se nos haga inmediatamente la guerra, empezando las hostilidades con la invasión de nuestro campo y la destrucción de las obras de Guariax, ni más ni menos que como en Octubre último, en tanto que los de Mazuza y Frajana, tal vez porque tienen á su lado á Muley Araaf ó porque así conviene ahora á sus intereses, son partidarios y defensores de la paz.

Que los de Mazuza y Frajana no quieren hoy por hoy la guerra contra los españoles, lo demuestra el hecho de haber traído los últimos días á sus mujeres é hijos que tenían internados en las cavernas del Gurugú, casi inaccesibles para quienes desconocían los accidentes del campo moro.

Todos cuantos aquí estamos hemos visto el incesante paso de las caravanas que regresaban para instalarse de nuevo en sus miserables casuchos.

Es evidente que si los moros de las dos kábilas citadas estuvieran en ánimo de guerrear contra nosotros, no traerían á sus familias, que es lo primero que ponen á salvo.

La noticia de la hostilidad que existe entre los moros de Mazuza y Benisicar, ha sido confirmada por Muley Araaf.

### Resolución de Muley Araaf

«Este ha enviado á la plaza dos moros de su escolta para que participen al general en jefe la actitud de los de Benisicar y para que le manifiesten además que si los rebeldes no se someten él en persona r cogerá las kábilas adictas y caerá sobre ellos para castigarlos con toda severidad.

Muley-Araaf ponía todo esto en conocimiento del general en jefe de las tropas españolas, á fin de que supieran en la plaza lo que ocurría y no hicieran caso cuando oyeran tiros en el campo moro.

El general Martínez Campos oyó atentamente á los moros de la escolta de Muley, y después de de oírles les dijo que quedaba enterado y que reiteraba las órdenes para que sea devuelto sin dilación todo prisionero cristiano que se encuentre en poder de las kábilas.

Los moros prometieron poner en conocimiento del hermano del sultán los deseos de Martínez Campos.

### Rumores alarmantes

Comenzaron á circular desde ayer por la tarde rumores alarmantes y continuaron hasta la madrugada, acentuándose mucho en el Bolsin.

Un telegrama cifrado que al obscurecer se

recibió en el ministerio de la Guerra, y acerca del cual se mantuvo reserva en las primeras horas de la noche, dió origen á que se creyera que en Melilla había cambiado bruscamente la situación de las cosas, habiéndose roto las hostilidades por nueva provocación de las kábilas.

Las noticias de haber sufrido un accidente el general Martínez Campos, se abultaron mucho, y hubo quien lo supuso con una herida grave en la cabeza, á consecuencia de haberse caído del caballo que montaba.

Este rumor se cotizó en el Bolsin.

Por último, se dijo que el moro Mariguari estaba preso en la plaza, porque había penetrado en nuestro campo, contrariando el orden terminante dado por el general Martínez Campos, prohibiendo á los rifeños pisar nuestro territorio.

Mucho se exageraron todas esas noticias, y algunas de ellas, la que á Mariguari se refiere, parece que no tiene fundamento.

Pero es indudable que algo han cambiado las cosas en Melilla, por lo que á la actitud del enemigo se refiere, dando eso lugar á que se quebrante no poco la confianza que llegó á generalizarse de que no se romperían las hostilidades.

### Maimón Mojatar

Este astuto moro, á quien puede atribuirse en gran parte, al menos, la agresión de los rifeños á nuestros soldados y el peneco contra España de aquellas tribus, quiso preparar la coartada, comprendiendo, sin duda, que no tardará en exigírsele grandes responsabilidades.

Maimón Mojatar escribió á Tánger, y puso en juego todas sus influencias—que las tiene poderosas—para intentar la demostración de que ha sido siempre amigo de España, y que ha influido, en cuanto le ha sido posible, para conseguir la sumisión de las kábilas.

Pero ni en Tánger ni en Madrid se ha creído una sola palabra de las de Maimón Mojatar.

Quizás porque se haya enterado de eso ha vuelto á pensar en que su única salvación está en la guerra; y ayudado eficazmente por Ali el Rubio, otro de los más encarnizados enemigos de España, ha cuidado estos días de mantener vivo el afán de combate y el odio á nuestro país en la kábila de Benisicar, una de las más salvajes del Riff.

La alarma que se inició el sábado en el campo enemigo, se acentuó mucho el domingo, y las autoridades moras creyeron que no podrían impedir la agresión á nuestros soldados por parte de la kábila de Benisicar.

El bajá del campo llamó en su auxilio á las de Mazuza y Frajana, que son las más pacíficas.

Esta última, aún en los días del ataque á Cabrerizas, estuvo más de la mitad de ella retirada en el interior, sin querer tomar parte en la guerra.

Con las kábilas de Mazuza y Frajana que acudieron al llamamiento, se presentó el bajá en el poblado de Benisicar, y no sin esfuerzo logró contener á ésta, impidiéndola lanzarse por el camino de la violencia.

Esto es lo que el general Martínez Campos, en telegrama cifrado transmitido desde Alborán, comunicó ayer tarde al ministro de la Guerra.

La kábila de Benisicar está contenida, pero no tranquila, ni aun siquiera resignada.

Mantiene su actitud de protesta contra las obras en el Sidi Auriach, y un descuido de las autoridades moras, ó un momento de mayor irritación en la kábila, puede determinar la ruptura de hostilidades.

Esto no se oculta al general Martínez Campos, quien dice que está prevenido para rechazar y castigar duramente cualquiera agresión.

## Telegramas

(De la Agencia Fabra.)

Londres 5.—El *Times*, en un artículo que será muy comentado, dice que Inglaterra no puede desprenderse de Gibraltar por la importancia que para ella tendría dicha plaza fuerte en la hipótesis de una guerra contra España.

Del mismo periódico es la noticia de que Francia y la Gran Bretaña han acordado establecer un estado neutral en el alto Mekong, bajo el protectorado del celeste Imperio, pero dicha noticia merece confirmación.

París 5.—El Sr. Meline, instigado por varios diputados para que presentase su candidatura á la presidencia de la Cámara de diputados, se ha negado resueltamente á ello por temor de que se disuelva el importante grupo proteccionista que ha formado y dirige á consecuencia de la lucha que semejante elección daría motivo.

El Sr. Brisson es candidato del elemento radical y el Sr. Dupuy de los republicanos moderados ó gubernamentales.

Bruselas 5.—Del registro hecho en casa del anarquista que dió gritos subversivos al paso del Rey y del duque de Coburgo, ha re-

sultado el descubrimiento de impresos y manuscritos de mucha importancia.

París 5 (3:45 t.).—La declaración ministerial, aguardada desde hace cuarenta y ocho horas con gran interés, acaba de ser leída en el Parlamento.

Dice que el Gabinete, inspirándose en los deseos de la nación, seguirá en la dirección de los negocios públicos una unidad y una fijeza de criterio que Francia tiene derecho á exigir de los que la gobiernan.

A las doctrinas socialistas opondrá no el extéril desdén, sino la acción fecunda de los poderes públicos, buscando soluciones adecuadas á los grandes problemas de la hora presente.

Respecto á la ayuda que en vista del innegable malestar de la producción debe prestarse á la agricultura y á la industria, piensa que el remedio estriba en un reparto más equitativo de los impuestos.

Rechaza proposiciones tan peligrosas como las de la separación de la Iglesia y el Estado y de la revisión constitucional.

Afirma que Francia quiere sinceramente la paz, pero al propio tiempo está resuelta á defender sus derechos, así como los intereses de su comercio y de su industria.

Por fin, aludiendo á recientes manifestaciones de una simpatía hacia una nación amiga, declara que queda demostrado á los ojos del mundo la unión de todos los franceses respecto á política exterior.

París 5 (4:40 t.).—La declaración del Ministerio ha sido acogida en ambas Cámaras con grandes aplausos por una evidente mayoría.

París 5 (5:23 t.).—El Sr. Paschal Grousset, diputado socialista, apoya una proposición encaminada á conocer la amnistía general por delitos políticos y resistencia á la fuerza pública.

El ministro, Sr. Raynal, combate la proposición en medio de interrupciones violentas de la extrema izquierda.

Sin dejarse conmovir por tan ruidosas manifestaciones de desagrado, el ministro insiste en la, á su juicio, imperiosa necesidad de obrar sin debilidad y de perseguir á los revolucionarios.

Puesta á votación la proposición Grousset ha sido desechada por 257 votos contra 228.

Washington 5.—El mensaje dirigido por el presidente Cleveland al Congreso de los Estados Unidos, dice que el país tiene gran interés en la conclusión del canal de Nicaragua. Aconseja á los diputados no precipitar la adopción de medidas no bastante maduras, para intentar el arreglo de la cuestión monetaria. Sugiere la idea de que el Congreso autorice al presidente para convocar una conferencia internacional, que estudie y proponga los medios más adecuados para resolver tan delicada cuestión.

Respecto al propuesto aumento de la marina de guerra, declara que considera inoportuno el pedir nuevos créditos al efecto.

Concluye tratando la cuestión arancelaria, manifestando su opinión de que la reforma de los tarifas de aduana, debe comprender la reducción de los derechos sobre artículos de primera necesidad y la franquicia para la importación de primeras materias necesarias á la industria.

## Doble crimen

En la noche del día 3 se cometió un odioso crimen en San Sebastián que produjo mucha sensación por ocurrir en aquella población pocas veces sucesos semejantes.

Salían á las once y media de una taberna Pascual Ibáñez Navarro y Santos Ornaechea Riojano, cuando, por causa de una pendencia que habían tenido, Santos dió á Pascual dos puñaladas, una en el cuello y otra en el costado izquierdo.

No satisfecho con esto el agresor, fué á buscar á un primo de Pascual, llamado Víctor Pánetta, en su propia casa.

—No está en casa—respondió la mujer de Víctor, á quien Santos había preguntado por su marido.—¿Para qué le busca?

—Siempre que le busco para matarle—contestó Santos,—no le encuentro.

Dicho esto, se marchó Santos encontrándose en la calle con otro sujeto llamado Juan Ibáñez, á quien asestó dos terribles puñaladas.

Cometido este segundo crimen, el agresor echó á correr.

Juan Ibáñez, que también es primo de Pascual, fué recogido del suelo y llevado á la Casa de Socorro, donde recibió la Unión.

Desde la Casa de Socorro fué trasladado al hospital sin esperanzas de vida.

El autor del doble crimen fué capturado, maniatado y conducido á la cárcel.

Se dice que al comprender la enormidad de los delitos que acababa de cometer se hizo el borracho.

## A los reservistas

Por real orden—circular del ministerio de la Guerra, fecha de ayer, se ha dispuesto lo siguiente:



1.º Con arreglo á lo prescrito en el art. 37 y caso 1.º del 124, ambos del Código de justicia militar, los regimientos de reserva en que debieron presentarse los reservistas llamados á filas, prevendrán desde luego la instrucción del expediente á que haya dado lugar la falta de presentación.

2.º Si en el transcurso de la sustanciación de los expedientes se presentasen ó fuesen aprehendidos en distinta región los no incorporados, la autoridad judicial de ésta reclamará las diligencias instruidas y ordenará su continuación en la de su mando, de conformidad con lo dispuesto en el art. 128 del mencionado Código, siempre que en el hecho de autos no concurriesen circunstancias agravantes.

3.º Cuando en algún regimiento de reserva el número de estos expedientes con relación al personal de que disponga y á los trabajos que en la actualidad le están encomendados dé lugar á suponer habrá de retrasarse el despacho ó ejecución de unos y otros, la autoridad judicial respectiva dispondrá de sustancien total ó parcialmente dichas actuaciones por jueces y secretarios permanentes ó eventuales, procurando recaigan estos últimos cargos en jefes y oficiales que perciban sus sueldos por entero.

## El cólera

### EN CANARIAS

(TELEGRAMA OFICIAL)

Tenerife 5.—Durante las últimas veinticuatro horas han ocurrido en esta capital 26 invasiones y 13 defunciones.

En La Laguna, una defunción.

En los demás pueblos sin novedad.

Treinta mil víctimas ha producido este año el cólera en la Meca.

Así lo hacen constar los informes oficiales recibidos por el Consejo Internacional Sanitario.

## Crisis italiana

(De la Agencia Fabra)

Roma 5.—Puede considerarse resuelta la crisis ministerial.

Falta solo que provea la cartera de Hacienda, esperándose para hoy la aceptación del señor Roselli.

El Sr. Zanardelli ocupará la presidencia con la cartera de Gobernación.

Los demás ministros serán provistos en la forma siguiente:

Guerra, San Marzano.

Marina, almirante Racchia.

Obras públicas, Forus.

Agricultura, Coccoortu.

Tesoro, Vachelli.

Instrucción pública, Gallag.

Justicia, Inghileri.

Correos y Telégrafos, Scipione Dibiasco.

## El héroe de Joló

Nuestro estimado colega el *Heraldo de Madrid*, publicó anteayer, con el retrato del

insigne general Arolas, los siguientes apuntes biográficos:

«La rara unanimidad con que el concepto de sus compañeros de armas estima en Arolas una de las esperanzas más brillantes de nuestro ejército, es testimonio de sus excepcionales condiciones.

Las páginas de su larga historia militar, más elocuentes que pudieran serlo nuestras palabras, le pintan como oficial pundonoroso y aguerrido, como jefe arrojado y secreto y como general previsor y valiente.

Su bravura, bravura rayana del heroísmo, fría y tenaz unas veces arrebatada y fogosa otras, es proverbial en la milicia.

Adolescente aún, lucha como cadete en África, y siempre el primero en los combates, se distingue ya como excelente soldado. Desde entonces, Arolas aparece allá donde nuestro ejército lucha, donde se ganan los empleos con sangre, donde se aspira á la gloria y se desprecia la vida.

El secreto del prestigio que sugestiona al soldado, y le lleva sin protesta y con entusiasmo al combate; que hace que el subordinado confíe y descanse en su jefe, cifrando en su consejo ó su mandato la victoria, pocos caudillos lo poseyeron como Arolas.

En los días luctuosos en que la indisciplina asesiaba jefes en Valencia y manchaba con lodo en Cataluña las insignias marciales, reduce y doma con sus atrevimientos temerarios los gérmenes de rebelión que alentaban en las fuerzas de su mando. En el Norte, sus hazañas toman tintes de leyenda. En los encuentros á que conduce sus soldados, éstos sienten siempre en el rostro el aliento del enemigo, para verlo después definitivamente vencido. En Puente la Reina, su acometida vigorosa, arroja las fuerzas carlistas con tal empuje, que en el campo enemigo se aplaude más que en el nuestro su arrojo, y se encuentra pequeño todo testimonio de admiración para el héroe.

Muchos años después, en su gobierno de Joló, consolida su fama evitable, derrota cien veces á los moros rebeldes, obtiene la faja de general tantas veces ganadas, y mostrándose colonizador tan prudente como soldado enérgico convierte aquella plaza en modelo de perfección para nuestras olvidadas posesiones. Espacio harto más largo que el que hoy podemos consagrarle, merece aquel período de la historia militar de Arolas, tan cercano, que aún está presente en la memoria de todos.

Pocos meses hacía que se encontraba en la Península. De cuartel y decidido á reponer su salud quebrantada, le han sorprendido la guerra y un nombramiento que exigían sus presigios.

A la guerra va, si hay guerra, por último, en las playas africanas; á aquella misma guerra donde probó sus primeros alientos de mozo y donde ahora probará su experiencia y su energía de veterano; á una guerra con enemigos cuya dureza y cuya ferocidad implacables exigen soldados como Arolas, de linaje de los Sanz Pastor y los Esponda.

No es mucho esperar triunfos nuevos de un general cuyas insignias todas se grabaron con plomo en el pecho de los enemigos antes de grabarse con oro en sus bocamangas.

## La prensa anarquista

El número de periódicos anarquistas existentes en la actualidad, es de 150; cifra que es

enorme si se compara con la de los partidarios de esta teorías que no son más de 20.000. Es verdad que la curiosidad puede muy bien hacer que la gente los compre.

En Francia las hojas del partido son: con la *Révolte* y *Le Père Peinard*, *Le Livretaire* d'Alger, *Le Falot de Cherbourg*.

Los simularos de la *Révolte* en el extranjero, son: *El Productor* de Barcelona; *Die Autonomie*, de New-York, y *L'homme libre*, de Bruselas.

En España las publicaciones anarquistas son más numerosas que en Francia.

Tenemos el que anteriormente hemos nombrado, titulado *El Productor*, de Barcelona. Hay otro periódico del mismo nombre, escrito en español en Cuba, que es el órgano importante del partido en los países donde se habla la lengua española. En Madrid se publicó hasta hace poco tiempo *La Anarquía*.

En Cataluña se lee mucho *La Tramontana*. Dicho periódico se reparte á modo de propaganda entre la gente del campo, sembrando en ella las odias ideas del anarquismo.

En Bélgica existe *L'Homme Libre*, fundado hace diez años por un estudiante apellidado Gilles. Ha procurado combatir á los socialistas propiamente dichos; pero á pesar de su tirada que es de 3.500 á 4.500 ejemplares, no tiene todavía una influencia seria.

En Inglaterra se encuentra *The Anarchist*, de Londres; *Freedom*, que aparece con ilustraciones en el texto; *The Commonweal*, y también *Die Autonomie*, en la cual ha colaborado el príncipe Krapotkin.

Se publican también periódicos anarquistas en Venecia. El principal de ellos es *L'Anarchista*; en Roma existe *La Anarchia*.

América es la tierra privilegiada de estas publicaciones. En los Estados Unidos y en la República Argentina, los que propagan esas doctrinas por medio de la imprenta, encuentran mayor número de lectores.

En New-York existen nada menos que 22 hojas anarquistas, siendo más importantes de ellas *Freiheit*, que dirige Most desde que fué expulsado de Londres; *L'Esclavo*, *Anarchy*, *L'Ami du Travail*, *Solidarity*, *Le Socialiste*, etcétera.

En Chicago la *Liberté*, fundada por Parsons, uno de los anarquistas ahorcados en aquella ciudad; en Buenos Aires *El Tipógrafo* y *El Perseguido*.

## Boletín comercial

### ULTIMAS TRANSACCIONES

**Peñaranda de Bracamonte** (Salamanca).—La situación de este mercado es la siguiente:

Trigo de 3º á 39,50 reales fanega; centeno de 22 á 23 id.; cebada de 20 á 21 id. algarrobas de 24 á 23,50 id.; harina de primera á 17 reales á roba; id. de segunda á 15 id.; id. de tercera á 14 id.

**Nava del Rey** (Valladolid).—La situación de este mercado es la siguiente:

Trigo superior á 40,50 reales fanega; id. bueno á 40 id.; centeno á 23 id.; cebada á 21 id.; algarrobas á 23 1/2 id.; muelas á 40 id.; garbanzos de 130 á 170 id.; harina de primera á 16 reales arroba; id. de segunda á 15 id.; id. de tercera á 13 id.; vino blanco nuevo á 22 reales

llegar, tengo algún talento y llegare á ser artista de nombre, de gloria.... Pero entre tanto, necesitaba comer, pagar un maestro que me guiara, comprar colores que trasladar al lienzo....

El Conde callaba siempre; pero la admiración le iba dominando.

—Todo esto—repuso Andrés—ella lo sabe; tiene confianza en mí, y muchas veces, cuando yo desmayaba, ella me decía: ¡Valor! ¡Ah! contestaba yo si la paciencia y la voluntad hacen el genio, yo le tengo. Aquí mil veces me ha jurado que no será esposa de otro, y yo tengo fé en su promesa. Uno de los hombres más dignos solía ser su esposo, y sabéis lo que ha hecho? Le ha contado nuestros amores, él se ha retirado, y hoy es mi mejor amigo, mi protector.

Detúvose, porque la emoción le ahogaba.

—Ahora, caballero—murmuró después de una pausa—¿queréis ver el retrato de esa joven?

—Sí—murmuró el Conde—quiero mereceros tal confianza.

Ya Andrés tocaba la misteriosa cortina, cuando volviéndose de repente murmuró:

—¡Oh! no; esta comedia no puede continuar.

—¿Qué queréis decir?—repuso el Conde pali-deciendo.

—Que os conozco; que desde que habéis entrado sé que hablo con el señor Conde de Musidan, y que no descorreré esta cortina sin haberos dicho....

El Conde murmuró con cierta amargura que no carecía de benevolencia:

cántaro, cosecha del 92; id. viejo de 28 á 30 id. tinto nuevo á 16 id.

**Paredes de Nava** (Palencia).—La situación de este mercado es la siguiente:

Trigo entrada 200 fanegas á 39,50 reales; centeno á 27 id.; cebada á 22 id.; yeros á 32 idem; lentejas á 43 id.; alubias á 78 id.; avena á 13 id.; garbanzos superiores á 125 id.; id. regulares á 10 id.; id. medianos á 90 id.; harina de primera á 16 reales arroba; id. de segunda á 15 id.; id. de tercera á 14 id.; salvado de primera á 8 reales fanega; cascarrilla á 90 idem; echaduras á 16,50 id.; patatas á 3,50 reales arroba.

## Bolsa

Cotización del 5 de Diciembre 1903

FONDOS PÚBLICOS	Ultimo precio	ALZA	BAJA
4 por 100 al contado.....	66 05	»	5
— En de mes.....	66 05	»	10
— pequeños.....	66 75	»	1 30
4 por 100 exterior.....	76 50	15	»
4 amortizable al contado..	75 70	»	70
— pequeños.....	75 85	»	55
Billotes de Cuba: 1896....	107 20	10	»
Id. Hipotecarios de id 1890	94 75	»	»
— Id. ósda. 5 0/0.....	90 00	»	»
Banco de España: acciones	379 00	»	»
— Id. ósda. 4 0/0.....	82 00	»	»
— Oblig. 5 0/0.....	900 00	»	»
C.º de Tabacos: acciones..	159 75	»	25
COTIZACIÓN DE PARÍS			
4 por 100 exterior.....	62 40	»	»
3 por 100 francés.....	99 40	»	»
Norte.....	900 00	»	»
Midi.....	900 00	»	»
Rio Tinto.....	900 00	»	»
Tharsis.....	900 00	»	»
Precio oro, B. Aires.....	900 00	»	»

### Bolsas

Contado, 66,05.

Fin de mes, 66,05.

Amortizable, 75,70.

Cubas, 107,20.

Banco de España, 379,00.

Tabacos, 159,75.

Barcelona interior, 90,00.

Idem exterior, 90,00.

París, 90,00.

## Espectáculos para hoy

REAL.—E. 36.ª de abono.—A las ocho y media.—*Lucrecia Borgia*.

ESPAÑOL.—No hay función.

COMEDIA.—2.ª serie.—A las ocho y media.—

Hacerse el muerto.—Los pajarillos.

ZARZUELA.—A las ocho y media.—Los Mos-tenses (estreno).

NOVEDADES.—A las ocho y media.—La pal-ma azul.

LARA.—3.ª serie.—Turno 3.º impar.—A las ocho y media.—El brazo derecho.—Azucena.

—La casa de baños.—Segundo acto.

APOLO.—A las ocho y media.—Los desca-misados.—El mismo demonio.—El reclamo.—El duo de la africana.

ESLAVA.—A las ocho y media.—El corne-tilla.—Tragaldabas.—El grumete.—La in-diana.

ROMA.—A las ocho y media.—Fantasía morisca.—La caza del oso ó el tendero de co-mestibles.—¡Alto! ¿Quién vive?—Crispulin.

IMPRENTA DE FRANCISCO NOZAL, JESÚS, 3

(Teléfono 974.)

—Descorredla, caballero; sé que voy á ver el retrato de mi hija.

El artista obedeció, y el Conde de Musidan permaneció estático ante aquella obra verdaderamente notable.

—¡Es ella!—dijo—¡es su sonrisa, su expresión!

Murmuró algunas frases en voz baja, y después fué á sentarse en el sillón del artista, permaneciendo triste y confuso.

La desgracia es ruda maestra; pocas semanas antes hubiera desdenado á un pintor por esposo de su hija; ahora pensaba en la conducta de monsieur Breulh y reflexionaba. Entre Croisenois y Andrés, hubiera escogido cien veces á Andrés para esposo de Sabina.

Ante esta idea, el Conde se estremeció: para que Andrés mostrase toda aquella confianza, no debía tener noticia de los últimos sucesos.

Seguro de haber ganado su causa Andrés cuando el Conde le hizo alguna pregunta en este sentido, se atrevió á decirle todo lo que sabía, así como el interés que por ellos había manifestado monsieur Breulh, y el papel que en aquel complot desempeñaba la Vizcondesa de Bois d'Ardon, dándole, por fin, parte de sus investigaciones, de las esperanzas de éxito que le animaban.

Expresábase con tal vehemencia, que su energía brillaba en toda su grandeza, y el entusiasmo daba á sus ojos destellos luminosos.

—Triunfaremos—decía—una voz secreta me lo dice.

## LOS SECRETOS 113 DE LA CASA DE CHAMPDOCE POR EMILIO GABORIAU

Después de esta confesión, el Conde no podía dudar de que le habían dicho la verdad.

—Adivino—murmuró—es un retrato de mujer....

—En efecto, caballero.

La situación era tan extraña, que ambos estaban turbados, trémulos.... El Conde, sin embargo, se había propuesto llegar hasta el fin.

—¡Es natural!—exclamó con sonrisa forzada. Todos los grandes pintores han inmortalizado á sus queridas.

Los ojos de Andrés brillaron de indignación, y murmuró:

—Os equivocáis, caballero; ese retrato es de la más pura y honrada de las mujeres; la amo, es verdad; dejar de amarla, sería imposible.... pero la respeto como se respecta á los ángeles. ¿Ella mi querida? Sería yo el más vil de los hombres si, abusando de su candor, de su humilde confianza, le hubiera dicho una sola palabra que no pudiera repetirla delante de su madre.

Mr. de Musidan no había experimentado en su vida más dulce sensación. Andrés decía la ver-

dad; su acento no mentía, y tuvo tentaciones de darle un abrazo.

—Perdonad, caballero—dijo—pero un retrato en un estudio supone que ha venido á él el original....

—Ha venido, en efecto, y ha venido sola, ocultándose de sus padres, arriesgando hasta su reputación por darme una muestra de su afecto.

Bajó tristemente la cabeza, y dijo:

—¡Ah! Hice muy mal en aceptar tan generosa fineza, en suplicar su reputación, en pedirle de rodillas que me concediera aquellos momentos de verla, de hablarla.... porque todas las conveniencias sociales habían de oponerse á nuestro amor, abriendo entre nosotros un abismo. Es la única heredera de una gran familia, rica, desgraciada, pero noble; mientras que yo....

Andrés se interrumpió; aguardaba una palabra de reconciliación ó de dulzura; más el Conde guardaba silencio, y él prosiguió con violencia, pero sin amargura:

—¿Sabéis quién soy? Un pobre niño expósito; fruto quizá de un amor clandestino. Una mañana, á los doce años, me escapé del asilo de Vendome, con veinte francos en el bolsillo, llegué á París.... Desde entonces lucho, y hace diez años que me levanto cada día con mayor firmeza, dispuesto á trabajar más que la víspera, y cada día doy un paso más en mi carrera.... Pero ¡ah! aún no conocéis más que una parte de mi historia; soy artista y soy obrero. Mirad mis manos, endurecidas por el trabajo.... Necesito



## EL CODIGO CIVIL ESPAÑOL

Comentado y concordado con los Fueros y la mayor parte de los Códigos extranjeros, por el **Sr. D. León Bond y Sánchez**, magistrado de la Audiencia de Barcelona, en cuatro tomos, al precio de  
 en rústica, 33 pesetas en Barcelona y 35 fuera  
 en-tela, 37 id. id. 39 id.

A los que pidan directamente á Barcelona, Fontanella, 44, principal, se les abonará el 10 por 100.

### Apéndices al Código Civil

por el mismo autor; revista dividida en cuatro secciones: doctrinal, jurisprudencia y cuestionarios y fueros.

Precio por cada 12 entregas, que se publicarán sin sujeción á plazo:  
 En Barcelona, 9 pesetas; fuera, 10 pesetas y Ultramar, 15 pesetas.

Entrega suelta, 1 peseta

Redacción y Administración: Fontanella, 44, pral. 1.º

## PROVEEDOR DE LA REAL CASA



Gran fábrica de campanas de bronce campanil.

jugos de hierro para campanas.

torres y torrefas de hierro muy económicas de poco peso y muy seguros.

RELOJES DE TORRE CON MOTOR A RESORTES (sin pesas)

PRECIOS LOS MÁS ECONÓMICOS

MADRID, PASEO DE LAS DELICIAS, MADRID 52,

## LICOR SUIZO DE SETNEUF

### DIGESTIVO SIN RIVAL

aperitivo insustituible, analizado por el Laboratorio químico Municipal, según certificado fecha 4 de Octubre de 1892

El licor que tenemos la honra de poner á disposición de público es, por las condiciones que reúne, el más higiénico y el más medicinal de los conocidos hasta el día. No entran en su composición más que substancias benéficas para la salud y agradabilísimas al paladar, pudiendo afirmar que este exquisito licor se compone de alcohol puro y de hierbas aromáticas medicinales en alto grado.

Médicos de reconocida ciencia lo usan y recomiendan como el más precioso de los digestivos

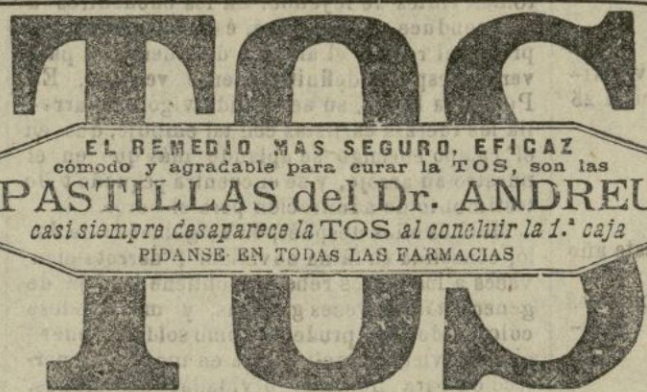
Puede tomarse contra el histerismo, y antes de las comidas en calidad de aperitivo, resultando en tal concepto superior á todos sus similares.

### DEPÓSITO CENTRAL

En casa de **Levis**, calle Mayor, 39

### PUNTOS DE VENTA

Manufactura de Corbatas y Camisería, de Eusebio de Cosío, Mayor, 41; S. Santarén y Compañía, Sucesores de Toro, San Sebastián, 2, Guantería, y principales cafés de esta corte.



EL REMEDIO MAS SEGURO, EFICAZ  
 cómodo y agradable para curar la TOS, son las  
**PASTILLAS del Dr. ANDREU**  
 casi siempre desaparece la TOS al concluir la 1.ª caja  
 PIDANSE EN TODAS LAS FARMACIAS

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

### LINEA DE LAS ANTILLAS NEW YORK Y VERACRUZ

Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.  
 Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

### LINEA DE FILIPINAS

Extensión á Ilo-Ilo y Cebú, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 viernes, á partir del 6 de Enero de 1893, y de Manila cada 4 jueves, á partir del 26 de Enero de 1893.

### LINEA DE BUENOS AIRES

Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

### LINEA DE FERNANDO POO

Viajes regulares para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

### SERVICIOS DE AFRICA

**Linea de Marruecos.**—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

**Servicio de Tánger.**—El vapor «Joaquín del Piélagos» sale de Cádiz para Tánger, Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentra trabajo. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

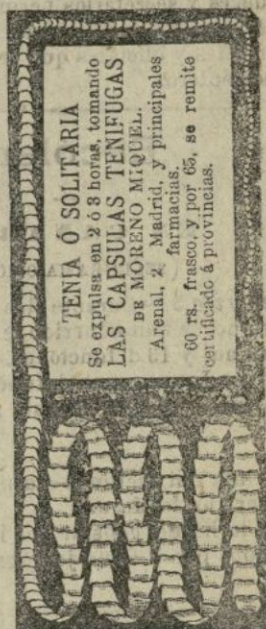
**AVISO IMPORTANTE.**—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes.—En Barcelona: La «Compañía Trasatlántica» y los Sres. Ripol y Compañía, Plaza de Palacio.—Cádiz: la delegación de la «Compañía Trasatlántica».—Madrid: Agencia de la «Compañía Trasatlántica», Puerta del Sol, 13.—Santander: Sres. Angel B. Pérez y Compañía.—Coruña: D. E. da Guarda.—Vigo: D. Antonio López de Neira.—Cartagena: Sr. Bosch hermanos.—Valencia: Sres. Dart y Compañía.—Málaga: D. Luis Duarte.

## ¿Queréis conservar siempre JOVEN Y HERMOSA?

Impedid la VELETERE, el envejecimiento, y obtendréis la perfección y el bienestar. TENSURA — FRESCURA — AFELPADO. 14, 1.ª, 20, 1.ª y 17, 1.ª. París, 1.ª, 20, 1.ª y 17, 1.ª. París, 1.ª, 20, 1.ª y 17, 1.ª. París, 1.ª, 20, 1.ª y 17, 1.ª.



## ASTILLERO DIQUE Y TALLERES DE VEA-MURGUIA HERMANOS, EN CADIZ

Construcción y reparación de buques.—Fundición de metales para toda clase de construcciones.

## GRAN RESTAURANT PARISIEN

4, Calle de Alcalá, 4

Este acreditado establecimiento, tan conocido del público madrileño y de la inmensa mayoría de los forasteros, se ha trasladado á la CALLE DE ALCALA, núm. 4, entresuelo.

A pesar de los grandes sacrificios hechos para instalar este establecimiento, el público seguirá encontrando la misma economía en los precios.

Dicho establecimiento lo dirige un antiguo y acreditado cocinero, como lo prueba el haber estado al frente de cocinas de primera en París, Burdeos y Barcelona, siendo imposible la competencia por ningún otro establecimiento de esta clase.

Hay lujosos gabinetes independientes para familias y menús especiales, previo aviso.

### Cubiertos de 1,50, 2 y 3 pesetas en adelante

De doce á dos de la tarde, almuerzos á 2 pesetas, y de seis á nueve, comidas á 3 pesetas.

Gran variación y esmerada carta á gusto de las personas más delicadas.

### Abonos de 75 y 100 pesetas al mes.

Cubiertos de 100 pesetas: cuatro platos, entremeses, dos postres y media botella de vino.

Especialidad en platos de encargo, banquetes y bodas, por disponer de un magnífico local.

Recomendamos con eficacia los cubiertos de 3 pesetas.

Emparedados, uno 20 céntimos; por docenas, precios convencionales.

Meriendas de viaje compuestas de jamón en dulce, lengua escarlata y ternera; todo junto, una peseta caja.